



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

In carmine primo igitur in versu tertio restituendum arbitror:

Aut *posthac* aliis erunt in annis.

Lugduni-Batavorum m. Ian. a. 1858.

H. A. KLEYN.

MISCELLANEA CRITICA.

Catulli locus recte, ut mihi quidem videtur, emendatus:

Aureli, pater esuritionum,
non *harum* modo, sed quot aut fuerunt,
aut *posthac* aliis erunt in annis.

et alter, qui sine labe ad nos pervenit:

O, qui flosculus es Iuventiorum,
non *horum* modo, sed quot aut fuerunt, cel.

commode adhiberi possunt ad restituendam veram lectionem disertissimi Romuli nepotum in Verr. I. 1. 1. »Omnium sermone percerebuit his iudiciis *quae nunc sint* pecuniosum hominem quamvis sit nocens neminem posse damnari.” Utrum *sint* an *sunt* verius sit docti homines dissident. Mihi utro modo scribatur perinde est, modo illa verba illuc redeant unde male pedem intulerunt. Cicero enim sic scripserat: »*his iudiciis* pecuniosum hominem — neminem posse damnari.” quemadmodum Philippus Consul in concione dixit: »Videndum sibi aliud esse consilium, *illo senatu* se remp. gerere non posse.” de Orat. III. 1. 1, in cuius loci vicinia quod nuperrime Bakius emendavit: »ut saepe inter homines sapientissimos constare *audivi*,” pro librorum lectione *constare vidi*, Plauto prodesse proderit, qui creditur dixisse in Menaechmis vs. 48:

Propterea illius nomen memini facilius,
quia illum *clamore vidi* flagitarier.

sed, si ego Plautum et Plauti dictionem bene novi, non sic sed *clamore* audivi *flagitarier* dixit, ut homines omnes et olim et nunc solemus in tali re dicere.

Quod hodie in Cicerone legitur *his iudiciis*, *quae nunc sint*, istiusmodi est ac si in Catulli libris esset scriptum:

non *harum* modo, *quae nunc sunt*, sed quot aut fuerunt.

In Plauti Stichō vs. 690. (V. iv. 8).

Hoc convivium

pro opibus nostris satis commodulumst nucibus fabulis
(ficulis)

oleae trublio lupillo comminuto crustulo.

quamquam haec lepido poëtae sat scite videntur ὑποκεκορίσθαι, tamen etiam lepidius dixit, nempe sic: »satis commodulumst nuculis fabulis ficulis." Sentient hoc esse necessarium quantum est hominum venustiorum, et qui Graecorum Comicorum salibus et leporibus delectantur. Antiphanes Athen. p. 105. F.

καὶ συμπαίξει καριδαρίοις
μετὰ περδικίων καὶ θραυτιδίων
καὶ ψητταρίοις μετὰ κωθαρίων
καὶ σκινδαρίοις μετὰ κωβιδίων.

exime ex his unum ὑποκοριστικόν et mirum quantum de venustate ioci detraxeris. Qui in tali re κυάμια et συκίδια dixit eidem καρύδια est dicendum. Si hoc mihi dederis eadem opera Philyllii versiculum emendare poteris apud Athenaeum p. 640. D. et 641. A. Duplex enim scriptura est, utraque vitiosa: ἀμύγδαλα κάρυα ἐπιφορήματα, et ἀμύγδαλα καρύδια ἐπιφορήματα, unde homines docti senarium sic reconcinnarunt:

Ἄμυγδάλαι, καρύδι', ἐπιφορήματα,

at tu vides dedisse poëtam:

ἀμυγδάλια, καρύδι', ἐπιφορήματα.

Non eripies igitur Hippocrati suum ἀμυγδάλια τρίβων, quod in ἀμύγδαλα refingebat Dindorf. ad Steph. Thes., sed Comicus Medico feret opem. Nuculas Praenestinos dici scribit Festus »quod in eorum regione plurima nux minuta nascitur."

Redeo ad Ciceronis accusationem multis adhuc deformatam et aliis vitiis erroribusque, quos longa dies omnibus libris per scribarum manus ad seros posteros propagatis affricare solet, et sciorum insulsis additamentis et puerilibus interpretamentis et futilibus annotatiunculis, quas multi propterea concoquant, quia quae fuerit librorum veterum conditio aut numquam viderunt aut non satis cogitant. Tischendorfius edidit Codicem perveterem ab ipso Frederico-Augustanum appellatum, (quem tamen iniuria »OMNIUM QUI IN EUROPA SUPERSUNT FACILE ANTIQUISSIMUM" in titulo libri inscripsit), in quo legitur Fol. XIX.

Rect. subscriptio haec ipsius Pamphili Martyris: Πάμφιλος διόρθωσα (διώρθωσα) τὸ τεῦχος ἐν τῇ φυλακῇ — καὶ εἴ γε μὴ βαρὺ εἶπεῖν τούτῳ τῷ ἀντιγράφῳ παραπλήσιον εὑρεῖν ἀντίγραφον οὐ ῥᾶδιον. Qui veteres membranas venerantur et fidem librorum non convellendam clamant non audebunt tamen negare scatere hunc Codicem turpissimis scripturae erroribus, et annotatiunculas in ora libri et inter versus putidissimas et ineptissimas passim apparere, quas cum contemptu abiicient omnes, qui modo quid scriptum in istis sit intelligere possunt. Qui et caeteros omnes scriptores veteres et Ciceronem ita legunt ut *ex istiusmodi Codicibus* vulgatam scripturam manavisse meminerint, et quod mendosum est et quod interpolatum est certis vestigiis indagabunt et deprehendent, et sapere audebunt. In praefatione primae Actionis ex libris editur § 2: »Nunc in ipso discrimine ordinis iudiciorumque vestrorum — reus in iudicium adductus est C. Verres, homo vita atque factis omnium iam opinione damnatus, pecuniae magnitudine sua spe ac praedicatione absolutus.” Habebis Oratoris manum, si duo sciorum furta, saepe alibi commissa, odoratus fueris. IN IUDICIUM ADDUCTUS probum et genuinum est, isti annotarunt REUS: genuinum ac probum est homo, isti quis esset adscripserunt: C. VERRES. Cicero scripserat: »in ipso discrimine ordinis — in iudicium adductus est homo vita atque factis omnium iam opinione damnatus” cet. Nominare Verrem in omnium conspectu squalidum in subsellio sedentem et a praecone paulo ante citatum nihil erat opus. Si nominaveris vide quantum de gravitate et severitate orationis detraxeris. Fere perinde est ac si in Caesaris triumpho cantassent milites: »Urbani, servate uxores, C. Caesarem, moechum calvum adducimus,” Suet. Caes. 51. Is dubitat in talibus qui licere sibi non putat receptam scripturam attingere, quae superstitio caliginem animis offundit iudiciumque obtundit. Qui intelligit se non Ciceronem sed librarios in ordinem cogere is demum animo libero scripturam de mendo suspectam cum emendata scriptura comparare potest et ultra sit verior diiudicare.

C. G. C.
